

Patiëntenkaart

RMA versie 11/2025

# Polithera

7,5 % Oplossing voor peritoneale dialyse

Naam van de patiënt

Contactgegevens voor noodgevallen

Nefroloog

Verpleegkundige/andere

Ander contact

Dialyse-eenheid

Waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen  
op de achterkant



**VIVISOL**

## Waarschuwing en voorzorgen

Mogelijke foutieve bloedglucosewaarden

**Gebruik UITSLUITEND glucosespecifieke meters en teststrips. Deze methoden zijn gebruikelijk in klinische laboratoria. Neem contact op met de fabrikant van de glucosemeters en teststrips om te bepalen welke methode wordt gebruikt.**

**GEEN** glucosemeters of teststrips gebruiken die de glucosedehydrogenase-pyrroloquinolinequinone (GDH-PQQ) of glucose-dye-oxidoreductase-methoden gebruiken. Bovendien mogen bepaalde, maar niet alle, glucosemeters of teststrips die gebruik maken van een glucosedehydrogenase-flavine-adenine-dinucleotide (GDH-FAD)-methode niet worden gebruikt.

Het gebruik van deze methoden kan leiden tot foutief verhoogde bloedglucosewaarden bij patiënten die **Polithera** (icodextrine 7,5%) gebruiken, als gevolg van interferentie met maltose. U moet deze patiëntenkaart bij u houden en tonen aan de artsen in geval van ziekenhuisopname en aan de apotheker voor bloedglucosemetingen.

Foutief verhoogde bloedglucosewaarden kunnen echte hypoglycemie maskeren of leiden tot de foutieve diagnose van hyperglykemie, wat kan leiden tot levensbedreigende situaties.

**Bezoek voor aanvullende veiligheidsinformatie de website <https://www.glucoseinformation.it> en om de dienst farmacovigilantie van Vivisol Srl, MAH, per e-mail op de hoogte te stellen, kunt u contact opnemen met [pharmacovigilance@vivisol.it](mailto:pharmacovigilance@vivisol.it).**



**VIVISOL**

Carte patient

# Polithera

7,5% Solution pour dialyse péritonéale

Nom du patient

Informations de contact d'urgence

Néphrologue

Médecin Infirmier/ère/Autres

Autre contact

Unité de dialyse

Au dos, avertissements et précautions



**VIVISOL**

## **Avertissement et précautions**

Risque de lecture incorrecte de la glycémie

Utilisez **UNIQUEMENT** des glucomètres et des bandelettes de test qui sont spécifiques au glucose. Ces méthodes sont courantes dans les laboratoires cliniques. Contactez le fabricant des glucomètres et des bandelettes de test pour déterminer la méthode utilisée.

N'utilisez **PAS** de glucomètres ou de bandelettes de test qui utilisent les méthodes à base de glucose déshydrogénase pyrroloquinolinequinone (GDH-PQQ) ou de glucose-dye-oxydoréductase. En outre, certains, mais pas tous les, glucomètres ou bandelettes de test à base de glucose déshydrogénase flavine-adénine dinucléotide (GDH-FAD) ne doivent pas être utilisés.

L'utilisation de ces méthodes peut entraîner des lectures de glycémie faussement élevées chez les patients utilisant **Polithera** (icodextrine 7,5%) en raison de l'interférence du maltose. Vous devez la conserver sur vous et la montrer aux médecins en cas d'hospitalisation et au pharmacien pour les relevés de glycémie.

Des lectures de glycémie faussement élevées peuvent masquer une véritable hypoglycémie ou conduire à un diagnostic erroné d'hyperglycémie, ce qui peut entraîner des événements mettant la vie en danger.

**Pour des informations supplémentaires sur la sécurité, visitez le site web**

**<https://www.glucoseinformation.it>**

**et pour notifier par e-mail le service de**

**Pharmacovigilance de Vivisol Srl, MAH,**

**veuillez contacter [pharmacovigilance@vivisol.it](mailto:pharmacovigilance@vivisol.it).**



**VIVISOL**

Patientenkarte

RMA Version 11/2025

# Polithera

7,5 % Peritonealdialyselösung

Name des Patienten

Ansprechpartner im Notfall

Nephrologe

Medizinisches Fachpersonal/Sonstige

Sonstiger Kontakt

Dialyseeinheit

Warnhinweise und  
Vorsichtsmaßnahmen: siehe Rückseite



**VIVISOL**

# Warnung und Vorsichtsmaßnahme

## Potentiell falsche Blutzuckermessung

**NUR glukosespezifische Glukosemessgeräte und Teststreifen verwenden. Diese Methoden sind in klinischen Laboratorien üblich.**

**Wenden Sie sich an den Hersteller der Blutzuckermessgeräte und Teststreifen, um die verwendete Methode zu ermitteln.**

Verwenden Sie **KEINE** Glukosemessgeräte oder Teststreifen, die Glukose-Dehydrogenase-Pyrrolochinolinchinon (GDH-PQQ) oder Glukose-Dye-Oxidoreduktase-Methoden verwenden. Darüber hinaus sollten einige, aber nicht alle, Messgeräte oder Teststreifen, die eine Glukose-Dehydrogenase-Flavin-Adenin-Dinukleotid-Methode (GDH-FAD) verwenden, nicht verwendet werden.

Die Anwendung dieser Methoden kann aufgrund einer Maltose-Interferenz zu falsch erhöhten Blutzuckermesswerten bei Patienten führen, die **Polithera** (Icodextrin 7,5%) anwenden. Sie sollten diese Patientenkarte bei sich tragen und sie im Falle eines Krankenhausaufenthalts den Ärzten und bei Blutzuckermessungen dem Apotheker vorlegen.

Falsch erhöhte Blutzuckermesswerte können eine echte Hypoglykämie verschleiern oder zur fälschlichen Diagnose einer Hyperglykämie führen, was lebensbedrohliche Folgen haben kann.

**Für weitere Informationen über die Sicherheit, besuchen Sie die Webseite**

**<https://www.glucoseinformation.it>, um den Pharmakovigilanzdienst von Vivisol Srl, MAH, per E-Mail zu informieren, wenden Sie sich bitte an [pharmacovigilance@vivisol.it](mailto:pharmacovigilance@vivisol.it).**



**VIVISOL**